

- 2) Skarga zostaje oddalona w pozostałym zakresie.
- 3) Komisja Wspólnot Europejskich i Republika Austrii poniosą swoje własne koszty.

(¹) Dz.U. C 179 z 10.04.2004

Wyrok Trybunału (druga izba) z dnia 23 marca 2006 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Corte suprema di cassazione) — Ministero dell'Economia e delle Finanze, Agenzia delle Entrate przeciwko FCE Bank plc

(Sprawa C-210/04) (¹)

(Szósta dyrektywa VAT — Artykuł 2 i art. 9 — Stały zakład — Spółka będąca nierezydentem — Stosunek prawny — Porozumienie co do podziału kosztów — Konwencja OECD w sprawie podwójnego opodatkowania — Pojęcie „podatnika” — Odpłatne świadczenie usług — Praktyka administracyjna)

(2006/C 131/24)

Język postępowania: włoski

Sąd krajowy

Corte suprema di cassazione

Strony w postępowaniu przed sądem krajowym

Strona skarżąca: Ministero dell'Economia e delle Finanze, Agenzia delle Entrate

Strona pozwana: FCE Bank plc

Przedmiot

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym — Wykładnia art. 2 ust. 1 i art. 9 ust. 2 szóstej dyrektywy Rady 77/388/EWG z dnia 17 maja 1977 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich w odniesieniu do podatków obrotowych — wspólny system podatku od wartości dodanej: ujednolicona podstawa wymiaru podatku (Dz.U. L 145, str. 1) — Filia spółki z siedzibą w innym państwie, będąca zakładem produkcyjnym — Możliwość uznania filii za niezależny podmiot i stosowania kryterium „arm's length” przewi-

dzanego w modelu z Konwencji OECD przeciwko podwójnemu opodatkowaniu

Sentencja

Wykładni art. 2 pkt 1 oraz art. 9 ust. 1 szóstej dyrektywy Rady 77/388/EWG z dnia 17 maja 1977 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich w odniesieniu do podatków obrotowych — wspólny system podatku od wartości dodanej: ujednolicona podstawa wymiaru podatku należy dokonywać w ten sposób, że stały zakład mający siedzibę w innym państwie członkowskim, niebędący pod względem prawnym podmiotem odrębnym od spółki, do której należy, na rzecz którego spółka świadczy usługi, nie może być uznany za podatnika ze względu na obciążenie go kosztami z tytułu świadczenia tych usług.

(¹) Dz.U. C 190 z 24.7.2004

Wyrok Trybunału (pierwsza izba) z dnia 16 mars 2006 r. (wniosek Landesgericht Innsbruck o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym) — Rosmarie Kapferer przeciwko Schlank & Schick GmbH

(Sprawa C-234/04) (¹)

(Jurysdykcja w sprawach cywilnych — Rozporządzenie (WE) nr 44/2001 — Wykładnia art. 15 — Jurysdykcja w sprawach dotyczących umów zawartych pomiędzy konsumentami — Przyniesienie nagrody — Reklama wprowadzająca w błąd — Orzeczenie sądowe rozstrzygające o jurysdykcji — Powaga rzeczy osądzonej — Wznowienie postępowania przed sądem odwoławczym — Pewność prawa — Pierwszeństwo prawa wspólnotowego — Artykuł 10 WE)

(2006/C 131/25)

Język postępowania: niemiecki

Sąd krajowy

Landesgericht Innsbruck

Strony postępowania przed sądem krajowym

Strona skarżąca: Rosmarie Kapferer

Strona pozwana: Schlank & Schick GmbH

Przedmiot sprawy

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym — Landesgericht Innsbruck — Wykładnia art. 10 WE — Obowiązek sądu odwoławczego zbadania prawomocnego wyroku sądu pierwszej instancji w przedmiocie jurysdykcji w przypadku naruszenia prawa wspólnotowego — Wykładnia art. 15 pkt 1 lit. c) rozporządzenia Rady (WE) nr 44/2001 z dnia 22 grudnia 2000 r. w sprawie jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wykonywania w sprawach cywilnych i handlowych (Dz. U. 2001 L 12, str. 1) — Krajowe ustawodawstwo ochrony konsumentów ustanawiające prawo do nagrody rzekomo wygranej przez adresata wprowadzającej w błąd reklamy

Sentencja wyroku

Zasada współpracy zawarta w art. 10 WE nie zobowiązuje sądu krajowego do zaprzestania stosowania krajowych przepisów proceduralnych w celu zbadania i uchylenia prawomocnego orzeczenia sądowego, jeżeli okaże się, że narusza ono prawo wspólnotowe.

(¹) Dz. U. C 251 z 09.10.2004.

Wyrok Trybunału (druga izba) z dnia 23 marca 2006 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Tribunale civile e penale di Cagliari) — Enirisorse SpA przeciwko Sotacarbo SpA

(Sprawa C-237/04) (¹)

(Pomoc państwa — Artykuły 87 WE i 88 WE — Pojęcie pomocy — Udział przedsiębiorstwa publicznego w kapitale przedsiębiorstwa prywatnego — Prawo do wystąpienia ze spółki z zastrzeżeniem uprzedniego zrzeczenia się wszelkich praw do majątku spółki)

(2006/C 131/26)

Język postępowania: włoski

Sąd krajowy

Tribunale civile e penale di Cagliari

Strony w postępowaniu przed sądem krajowym

Strona skarżąca: Enirisorse SpA

Strona pozwana: Sotacarbo SpA

Przedmiot

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym — Tribunale di Cagliari — Wykładnia art. 87 WE i art. 88 ust. 3 WE — Pojęcie pomocy państwa — Udział przedsiębiorstwa publicznego w kapitale przedsiębiorstwa prywatnego — Zgodność uregulowania krajowego dopuszczającego taki udział z art. 43 WE i art. 49 WE

Sentencja

Uregulowania krajowego tego rodzaju jak uregulowanie będące przedmiotem postępowania przed sądem krajowym, które przyznaje wspólnikom spółki kontrolowanej przez państwo odbiegające od prawa powszechnego uprawnienie do wystąpienia z tej spółki pod warunkiem zrzeczenia się wszelkich praw do jej majątku, nie można uznać za pomoc państwa w rozumieniu art. 87 WE.

(¹) Dz.U. C 201 z 07.08.2004.

Wyrok Trybunału (druga izba) z dnia 9 marca 2006 r. (wniosek Gerechtshof te Amsterdam o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym) — Beemsterboer Coldstore Services BV/Inspecteur der Belastingdienst — Douanedistrict Arnhem

(Sprawa C-293/04) (¹)

(Retrospektywne pokrycie należności celnych przywozowych lub wywozowych — Artykuł 220 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (EWG) nr 2913/92 — Zastosowanie ratione temporis — System współpracy administracyjnej z udziałem organów państwa trzeciego — Pojęcie „nieprawidłowego świadectwa” — Ciężar dowodu)

(2006/C 131/27)

Język postępowania: niderlandzki

Sąd krajowy

Gerechtshof te Amsterdam

Strony w postępowaniu przed sądem krajowym

Strona skarżąca: Beemsterboer Coldstore Services BV

Strona pozwana: Inspecteur der Belastingdienst — Douanedistrict Arnhem